



# ZAWIADOMIENIE COMMUNICATION



wydane przez: **MINISTRA TRANSPORTU,  
BUDOWNICTWA  
i GOSPODARKI MORSKIEJ**  
issued by: **MINISTER OF TRANSPORT,  
CONSTRUCTION  
and MARITIME ECONOMY**  
**ul. Chałubińskiego 4/6  
00-928 WARSZAWA**

dotyczące:  
concerning:

**UDZIELENIA HOMOLOGACJI**  
APPROVAL GRANTED  
**ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI**  
APPROVAL EXTENDED  
**ODMOWY HOMOLOGACJI**  
APPROVAL REFUSED  
**COFNIĘCIA HOMOLOGACJI**  
APPROVAL WITHDRAWN  
**OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI**  
PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

typu wyposażenia do zasilania gazem ciekłym (LPG) na podstawie Regulaminu nr 67  
of a type of LPG equipment pursuant to Regulation No. 67

Numer homologacji:  
Approval No.:

**E20 67R-01 1023**

Numer rozszerzenia:  
Extension No.:

1. **Elementy wyposażenia do zasilania LPG:**

LPG equipment considered:

~~Zbiornik typu łącznie z zestawem osprzętu podłączonego do niego — jak podano w Dodatku 1 do niniejszego zawiadomienia.~~

~~Container of a including the configuration of accessories fitted to the container, as laid down in appendix 1 to this communication.~~

~~Zawór ograniczający napełnienie do 80%~~

~~80 percent stop valve~~

~~Wskaźnik poziomu~~

~~Level indicator~~

~~Nadeisnieniowy zawór bezpieczeństwa (zawór upustowy)~~

~~Pressure relief valve (discharge valve)~~

~~Nadeisnieniowe urządzenie bezpieczeństwa~~

~~Pressure relief device~~

~~Zdalnie sterowany zawór roboczy z zaworem ograniczającym wypływ~~

~~Remote controlled service valve with excess flow valve~~

~~Zawór wielofunkcyjny (wielozawór) łącznie z następującym osprzętem:~~

~~Multivalve, including the following accessories:~~

~~Gazoszczelna obudowa~~

~~Gas tight housing~~



**Elektryczne złącze zasilania (pompa/organ sterujący)**

Power supply bushing (pump/actuators)

**Pompa paliwa**

Fuel pump

**Parownik/Regulator ciśnienia**

Vaporizer/pressure regulator

**Zawór odcinający**

Non return valve

**Nadciśnieniowy zawór bezpieczeństwa przewodu gazowego**

Gas tube pressure relief valve

**Złącze robocze**

Service coupling

**Przewód elastyczny**

typ: D6

Flexible hose

**Oddalony wlew paliwa**

Remote filling unit

**Urządzenie wtrysku gazu lub wtryskiwacz**

Gas injection device or injector

**Magistrala paliwowa**

Fuel rail

**Urządzenie dawkujące gaz**

Gas dosage unit

**Mieszalnik gazu**

Gas mixing piece

**Elektroniczna jednostka sterująca**

Electronic control unit


**Czujnik ciśnienia/temperatury**

Pressure/temperature sensor

**Zespół filtra LPG**

LPG filter unit

2. **Nazwa handlowa lub marka:** FTH  
Trade name or mark:
3. **Nazwa i adres producenta:** EUROPEPLAST Sp. z o.o.  
Manufacturer's name and address: ul. Magazynowa 2, 19-200 Grajewo
4. **Nazwa i adres przedstawiciela wytwórcy (o ile występuje):** nie dotyczy  
If applicable, name and address of manufacturer's representative: N/A
5. **Data przedstawienia do homologacji:** 08.04.2013  
Submitted for approval on:
6. **Placówka techniczna odpowiedzialna za przeprowadzenia badań homologacyjnych:** PRZEMYSŁOWY INSTYTUT  
Technical service responsible for conducting approval MOTORYZACJI,  
tests: ul. Jagiellońska 55,  
PL 03-301 Warszawa
7. **Data sprawozdania wydanego przez tę placówkę:** 28.06.2013  
Date of report issued by that service:

8. **Numer sprawozdania wydanego przez tę placówkę:** BZS.001.13H  
Number of report issued by that service:
9. **Homologacja:** udzielona/odmówiona/rozszerzona/cofnięta  
Approval: granted/refused/extended/withdrawn
10. **Powód (powody) rozszerzenia homologacji (o ile występują):** nie dotyczy  
Reason(s) of extension (if applicable): N/A
11. **Miejscowość:** 00-928 Warszawa  
Place:
12. **Data:** 01.08.2013  
Date:
13. **Podpis:**  
Signature:
- Z upoważnienia  
MINISTRA TRANSPORTU,  
BUDOWNICTWA I GOSPODARKI MORSKIEJ
-   
Łukasz Twardowski  
Zastępca Dyrektora  
Departamentu Transportu Drogowego

14. **Dokumenty załączone do wystąpienia o homologację lub jej rozszerzenia są dostępne na żądanie**  
The documents filed with application or extension of approval can be obtained upon request

**Dokumentacja techniczna nr 001/EP/2013/04**  
Technical description No.

**Sprawozdanie z badań nr: BZS.001.13H**  
Test report No.